格言

一　寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡忿養性。

二　守約是儉德，儉於聽，可以養虛，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮

星球上的人類

（二）

金星裏面的人類，因爲整天要忙着去找東西吃，沒有工夫去用腦筋，所以他們文化是非常落後的。

現在再談談火星裏面的人類，由於火星裏面的地心吸力，僅及地球上的百分之三十八，所以不論任何東西，都非常容易移動，裏面的人類，因爲行動非常方便，無需費多大的氣力，於是他們的四肢，便生得異常細小，又因爲金星裏面的空氣，非常稀薄，所以他們也具有很大的肺部，以便吸取多量空氣。

最有趣的，是木星裏面，還住着沒有眼睛的人，那裏的地心吸力，要比較地球大兩倍半，到三倍，所以他們的四肢，必定要生得特別肥大而有力，才能行動，同時，裏面的大氣，又密又厚，永遠見不到天日，終年漆黑一片，所以木星裏面人類的眼睛，是毫無用處的，久而久之，他們的眼睛，也就淘汰而沒有了。

讀者諸君，看到這兒也許要問，木星裏面的人類，既然都沒有眼睛，他們用什麼器官去「觀察」物體呢？

原來他們辨別東西的本領，是和蝙蝠差不多的。

蝙蝠在黑夜裏飛翔的時候，牠咀裏先發出一種聲音，這聲音如果碰到前面有什麼物體，便立即折回，所以蝙蝠只要聽到有回聲，便可決定前面有沒有物體，換句話說，木星裏面的人類，也和蝙蝠一樣，是以耳代目的，所以他們的耳朵，便特別發達。

另外，他們的額部，并生有觸鬚，更可利用觸覺來辨別東西。

此外，在金星與木星之間，尚有五萬多個小行星，那裏完全是不毛之地，沒有空氣也沒有其他氣體，也沒有水，照理，應當不會再有人類了吧？但是據科學家的推測，也還可以有石頭人在那裏存在着，這種石頭人，雖然永遠不會行動，但是還可以利用心理感應的方法，彼此傳遞言語哩。（完）

凡事要和衷共濟

史稱：武王伐紂「紂有臣億萬，惟億萬心，武王有臣三千，唯一心」，以三千對億萬之衆，本來衆寡懸殊，何以紂敗而武王勝，這就是武王三千之衆，能和衷共濟，共同一心，相反，紂雖有億萬之衆，但，各懷異志，終致崩潰，可見事業成敗利鈍，都繫在是否和衷共濟中。

前人所以有「守望相助，疾病相扶持」的啓示，以養人們的「衷」，使得大家合作，大家好好地過活，以免發生磨擦，從而彼此相愛相親，達到「共濟」的境界。孟子所以有「天時不如地利，地利不如人和」的說法，也就是千古所以不變的道理。

再說一個故事，符堅大舉伐晉，符融諫道：「福德在晉，伐之，必有天殃，而且民爲之用，未可伐也」。符堅自恃擁有百萬之衆，投鞭於江，可以斷流，不聽，終伐晉，戰於肥（水）水，爲謝玄所敗，弄到暗中見到八公山上，皆疑爲晉兵，崩潰至不可收拾。

▲奉賀加拿大龍岡親義總公所雙慶典禮

戊子老人

紀念號逢大盛週，八方雲集氣相求。
鶺鴒實徵遍原野，鴻雁印泥播美洲。
三國君臣垂古誼，四姓兄弟拾新猷。
羣公[illegible]歡會，莫負[illegible]酒滿甌。

✕　✕　✕

▲和投蔣子安翹

孤風

蠻觸贏爭最惱情，雞虫得失惋爲評。
朱顏久迫隨年改，白髮休嫌逐月生。
察察寧容求俗亮，冥冥直與付天行。
一春強半花將艷，好趁林塘撩鵲鳴。

竹蓀大棣來訊，娓娓言道家常，云於某日約邀家屏姊演妹等，在府中午茗，旋偕往觀賞電影新作品，「女巡按」，完場，再同返大府，晚酌，賜饌精美殊別致，并出示珍藏名人書畫，珍賞眩目，座談歡敘，隨由其賢公子暢談賞錄音，并邀及鄰人細事，本[illegible]之溫暖，興趣橫生，一時嘉會，海外聞音，便爲雀躍，得什一首以貢。

孤風

福幸才郎禍不侵，悠然友好快烟尋。
壹書鄴架皆珍賞，膳饌郇厨盡秀吟。
音錄留聲賢娌輩，情深益表故人心。
海天遙想行遊樂，頓使征夫特爽襟。

注一：遇險情況已紀報載，逢凶化吉，可喜也。

▲酬孤風先生贈句

丹山

動[illegible]定許[illegible]廉，[illegible]見秀[illegible]懷。
[illegible]從今[illegible]存[illegible]從。

中國英雄傳

三　耶律大石

附：魏勝，虞允文　李顯忠

這時候，成吉斯汗已滅乃蠻，乃蠻王子屈出律投奔直魯古，西遼與乃蠻關係一向密切，故直魯古不僅收容，且以女嫁他，後來屈出律勾結摩訶末，又共同聯絡河中的奧斯曼突厥，瓜分其岳父國土，篡其王位（公元一二一一——一二一二年，宋寧宗時），大石之國遂亡，不過西遼還有一個部將波刺克，不久在波斯南部克爾滿創立王朝，仍稱西遼，歷八十六年之久。

而屈出律篡位後，河中交於花剌子模，他所得的，不過喀什葛爾，葉爾羌，和闐等地，奧斯曼族後來又反抗花剌子模，不過受到摩訶末之殘酷屠殺，奧斯曼被迫西逃忽兒珊一帶。

摩訶末與屈出律瓜分西遼之後六年，成吉斯汗殺到西域，兩人及其國家都被消滅了。

以遼之宗室，曾仕金國，後來又以俘虜爲蒙古開國政治家之耶律楚材，曾隨成吉斯汗西征，住西遼故都甚久，曾有懷古一時，詠遼入亡說；

「遼家遵漢制，孔教祖宣尼。
煥若文章備，康哉政事熙。
南州走貢帛，諸國畏鞭笞。
天祚鶴人上，朝鮮叛海涯。
末終三百祀，不免一朝危。
鴨綠金朝起，桑乾玉璽遺。
後遼興大石，西域統龜茲。
萬里威聲震，百年名教垂。」

楚材並說：「大石林牙頗尚文教，西域至今思之。」

楚材在河中遇見故西遼郡王漢人李世昌，他即大石的丞相之孫，他本人亦曾爲直魯古執政，楚材贈詩說：

「我本東丹八葉花，先生賢祖相林牙，而今四海歸皇化，

雲高華 加拿大 中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大宗唐山水貨登市
白肉茨菇　沙坪粉葛　桂林馬蹄
大枝蓮藕　沙田大柚　槟芋仔　紅芋仔

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料式十元
可能帮助身體強壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯，然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體強壯，用過方知功効。

消毒丸 每樽三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕痒毒症，腳氣。

皮膚止痒膏 每盒二元
能解決小兒皮膚風粒痕痒，各種痕痒腳癬，大人亦合用。

雲埠中國藥行
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
片打街壹百五十四號

達明
承接木工油漆
事做裝修門及時代化傢私
價廉光顧無任歡迎
日夜電話 876-4746

雲高華搜煙通公司
工作妥善，價錢相宜，隨時電話，快捷妥當。
Vancouver Chimney Service
684-2937

雲埠洪門體育會擴大技擊班招生
啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請祖國名師袁龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另又教授舞獅，其中有獅子懸球、擇腳鶴出洞、鐵紙扇、長凳鐵掃管、醉酒梅花拳、柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者皆歡迎入學。
本會地点：片打街東一一六號。
報名處：本體育會　簡氏事務所
雲埠洪門體育會啓
中華民國五十五年十一月廿四日
大漢公報

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於舊市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯簏　助教林伯崖

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2846 接洽

請用透明塑造膠質保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號碼證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）前兩面封固，可免起摺或損角，撕裂不易，濕漏難侵，永久鮮明。
本報置有此等膠具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一[illegible]五毛。（外埠僑界，請將證件付來，即日可以郵妥付回。）
本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

旅行佳音
本社代理加美及世界各國之飛機鐵路、輪船、汽車等聯運票，如中國各地區：台灣、香港、澳門等，均有聯繫，有關出入過境手續代爲申辦，若有委託旅遊業務歡迎詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-8615
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上，快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午弍時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
[illegible] E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 2-2244

又到大批
老身花旗參
壹級蜜棗
壹級龍口粉絲
龍牙官燕[illegible]
龍牙官燕[illegible]
美國[illegible]米